



Distr.
GENERAL

A/53/890
31 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 38 повестки дня
МИРОВОЙ ОКЕАН И МОРСКОЕ ПРАВО

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран
при Организации Объединенных Наций от 30 марта 1999 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и со ссылкой на письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря (A/53/741) имею честь обратиться Ваше внимание на заявление, сделанное представителем Министерства иностранных дел Исламской Республики Иран 16 декабря 1998 года (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 38 повестки дня.

Хади Наджат ХОСЕЙНИЯН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Заявление представителя Министерства иностранных дел
Исламской Республики Иран от 16 декабря 1998 года

Представитель Министерства иностранных дел Исламской Республики Иран, ссылаясь на заявление Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики от 10 декабря 1998 года, в котором выражается протест в связи с заключением между Исламской Республикой Иран и нефтяными компаниями "Шелл" и "Ласмо" контрактов на разведку ресурсов Каспийского моря (см. A/53/741), сделал 16 декабря 1998 года следующее заявление:

1. Отвергая протест, выраженный Азербайджаном, он обратил внимание азербайджанских властей на положения Договора о дружбе, заключенного между Ираном и Россией 26 февраля 1921 года и Соглашения о торговле и судоходстве между Ираном и СССР от 25 марта 1940 года, а также на прилагаемые к ним письма. Эти соглашения, являющиеся единственными документами, имеющими силу в отношении правового статуса Каспийского моря, не содержат положений о разделе и делимитации Каспийского моря.
2. В соответствии с письмом, приложенным к Соглашению о торговле и судоходстве между Ираном и СССР от 1940 года, Каспийское море, за исключением 10-мильной исключительной зоны рыболовства, охарактеризовано в качестве иранско-советского моря. Таким образом, установление азербайджанского сектора Каспийского моря, о чем говорится в заявлении Министерства иностранных дел Азербайджана, является юридически необоснованным.
3. Новые независимые прибрежные государства Каспийского моря обязались в соответствии с Алма-Атинской декларацией от 21 декабря 1991 года соблюдать международные обязательства, вытекающие из договоров, заключенных бывшим СССР, включая договоры, заключенные в 1921 и 1940 годах.
4. Правовой режим этой акватории должен устанавливаться соглашением между всеми ее прибрежными государствами, и экономическая деятельность Исламской Республики Иран в этом районе не должна быть предметом для беспокойства прибрежных государств Каспийского моря.
5. Исламская Республика Иран считает, что правовой режим Каспийского моря, установленный в подлежащих соблюдению соглашениях 1921 и 1940 годов, пока они не заменены новым соглашением между прибрежными государствами Каспийского моря, продолжает служить наиболее подходящей основой для сотрудничества между прибрежными государствами.
